

УДК 821.111-31-93  
ББК 84(4Вел)-44  
Н80

Animal Rescue:  
THE HOME-ALONE KITTEN by Tina Nolan

First published in Great Britain in 2006,  
this edition published in 2016 by  
STRIPES PUBLISHING LIMITED

An imprint of the Little Tiger Group  
1 Coda Studios, 189 Munster Road, London SW6 6AW  
Inside Illustrations copyright © Artful Doodlers, 2016  
Cover illustration copyright © Anna Chernyshova, 2016  
Images courtesy of www.shutterstock.com

Печатается с разрешения Stripes Publishing Limited  
и литературного агентства Andrew Nurnberg.

**Нолан, Тина.**

Н80 Где прячется котёнок? : [повесть] / Тина  
Нолан ; [перевод с английского Д. Ю. Кузнецовой]. — Москва : Эксмо, 2020. — 128 с. —  
(Лапа дружбы).

ISBN 978-5-04-110313-2

Ева всегда радовалась, когда животные из центра спасения находили новых хозяев. А тут котёнка Чарли взял очень известный футболист, да ещё и пообещал прийти в центр на день открытых дверей. Но перед самым мероприятием футболист вдруг прислал холодное письмо с отказом, чему Ева весьма удивилась. Гости на празднике будут весьма расстроены, если не встретятся с обещанной знаменитостью, поэтому Ева решила, что надо съездить к этому человеку и прямо спросить, почему он передумал. Но вот чего она точно не ждала — пустого запертого дома и голодного Чарли в саду. Какой ужас! Неужели этот футболист оказался плохим человеком и выкинул питомца на улицу?

УДК 821.111-31-93  
ББК 84(4Вел)-44

© Кузнецова Д., перевод на русский язык, 2020

© Издание на русском языке, оформление. ООО «Издательство «Эксмо», 2020

ISBN 978-5-04-110313-2

*Посвящается моей подруге Шелли,  
с которой мы вместе катаемся  
верхом и которая любит  
всех-всех-всех зверушек.*

# ЛАПА ДРУЖБЫ

ЦЕНТР СПАСЕНИЯ  
ЖИВОТНЫХ



ДОМОЙ



НОВОСТИ



ПРИЮТИТЬ

ПОЗНАКОМЬТЕСЬ С ЖИВОТНЫМИ,  
КОТОРЫЕ ИЩУТ ДОМ!



## АПАЧИ

7-летний пегий пони, 135 см в холке. Апачи ищет спортивного наездника, который будет сопровождать его на прогулки.



## ЛИББИ

Мы не знаем точного возраста этой кошечки. Когда отрастёт её подстриженная шерсть, она будет выглядеть настоящей красавицей. А ещё преданно вас полюбит!



## ПЕННИ

2-летняя бордер-колли полна энергии. Сможете играть с ней в мячик и много гулять?



ПОИСК НА САЙТЕ



ПОМОЩЬ



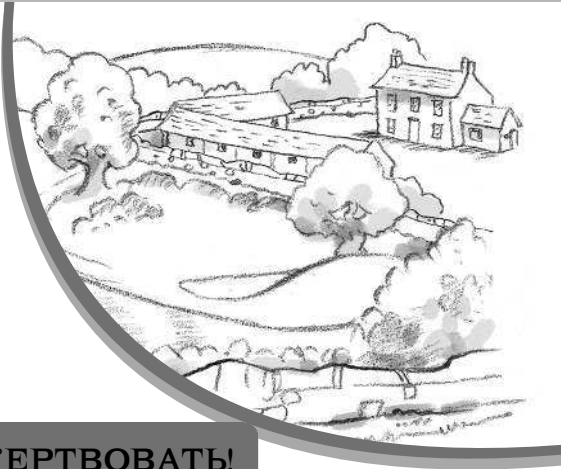
ДРУЗЬЯ



КОНТАКТЫ



ПОЖЕРТВОВАТЬ!



## БЛЁСКА

Красивая 5-летняя сиамская кошечка. Ей нужен хозяин, который будет её баловать и заботиться о ней. Предпочтительно, чтобы она была единственным питомцем в семье.



## БЕК

4-летний датский дог. Этому дружелюбному гиганту необходим большой дом с просторными комнатами.



## КОТЯТА

Нашим очаровательным малышам 10 недель. Вы полюбите Пудинга, Щелчка и Вильму.





## Глава первая

«Лапа дружбы». Здесь происходят чудеса дружбы – самые лучшие питомцы находят самых лучших хозяев!»

Ева Харрисон прочитала эти слова на экране компьютера.

— Ты поставил лишний мягкий знак в слове «находят», — указала она своему брату Карлу на ошибку. Вместе они работали уже час, придумывая дизайн листовки для дня открытых дверей.

Карл убрал мягкий знак и прокрутил страницу до конца.

— Я могу распечатать? — спросил он.

— Погоди минутку. — Ева стала перечитывать текст. — «Мы даём приют бездомным животным и подбираем им заботливых хозяев». Да, классно. «За первый год работы мы нашли новый дом для 124 собак и 156 кошек. Также мы подобрали новых хозяев для 5 лошадей, 2 коз, 42 кроликов и 13 морских свинок». Да, так хорошо. — Она посмотрела на фото внизу — с белым кроликом по кличке Помпончик и одним из трёх котят. — Как мило! — умилилась девочка.



Где прячется котёнок?



— Так я могу уже распечатать? — с нетерпением воскликнул Карл.

— Подожди! — продолжила читать Ева. — «Лапа дружбы». День открытых дверей. Суббота, 5 августа. Не пропустите встречу со знаменитостью!» Это круче всего! «Звезда футбола Джейк Адамс ждёт вас в субботу в 14:00. Джейк и его девушка, Мариетта, — большие поклонники нашего центра спасения. Не упустите возможность поболтать со звездой и взять автограф». Пове- рить не могу!

— Знаю, это действительно кру- то! — согласился Карл, кликнув мышкой, чтобы распечатать листов- ки. Он и его лучший друг Джордж



Стивенс увлекались футболом. — Жду не дождусь встречи с Джейком!

— А я его уже видела, — напомнила брату Ева. Она нечасто подтрунивала над братом, но на этот раз не удержалась. — Помнишь, я с папой ездила, когда он возил Чарли в дом Джейка?

— Помню, и не нужно мне это повторять, — пробурчал Карл, не сводя глаз с принтера, который выплёвывал распечатки.

Но девочка продолжила:

— Джейк живёт в Окхем-холле, большом поместье с бассейном. Они с Мариеттой открыли нам дверь. Я протянула ему Чарли, и он поблагодарил. Сказал, что мы большие молодцы.

 Где прячется котёнок? 

— Да-да, — фыркнул Карл. — Ещё скажи, что это ты убедила его прийти к нам на день открытых дверей.

— Ну, вообще это папина заслуга. — Еве пришлось признать правду. — Джейк пригласил нас войти внутрь. Тогда-то папа и попросил его стать нашим звёздным гостем. Джейк с радостью согласился. Он сказал, что если это поможет поднять ведомлённость...

— Поднять чего? — не понял Карл.

— Ведомлённость. Ну, чтобы больше людей о нас узнало.

— Осведомлённость, балда, — усмехнулся Карл.

— Да какая разница!

Ева забрала стопку листовок с принтера и поспешила выйти из